



تحت إشراف إدارة التوصل بمستشفى سان رافائيل جيليو - فينيتزرو لومباردو (المسؤول) - فينيتزرو أغوستينو - ترجمة: الحسن كبيد

ARVADEVA.com - لوجو 2011 - الطبعة الثانية: بورتو سانتا باربارا

**مؤسسة
معهد
سان رافائيل
ج. جيليو
دي نشيفالو**




**مؤسسة معهد
سان رافائيل
ج. جيليو دي نشيفالو**

إدارة الاتصال ومكتب الطباعة
هاتف: +39 0921 920463 - فاكس: +39 0921 920413
ufficio.stampa@hsrgiglio.it

C.da Pietrapollastra - Pisciotto - 90015 Cefalù (Pa)
مقسم الهاتف: +39 0921 920111 - فاكس: +39 0921 920513
info@hsrgiglio.it - www.fondazioneanraffaelegiglio.it

مركز علاج السرطان



نشأ مشروع "مركز أمراض السرطان تشيفالو" باقتراح من معهد التصوير الإحيائي والفيسيولوجيا الجزيئية للمركز الوطني للبحث العلمي وهو الشريك الكبير في الشركة ذات المسؤولية المحدودة "المختبر التفتي لأمراض السرطان HSR Giglio" والتي تعبر فيها شريكة كل من مؤسسة سان رافايي ديل مونتي تابور والشركة المساهمة المحدودة Tecnodim والتي قدمت المشروع وتم تكليفها بإنجازه.

المشروع الممول من طرف وزارة الجامعات والبحث العلمي واللجنة الوزارية للتخطيط الإقتصادي (CIPE) يضم بالإضافة إلى مركز التصوير الإحيائي والعلاج الإشعاعي، مرحلة ثانية يتم فيها إنشاء المبنى الجديد الذي سيتم تجهيزه بأحدث التقنيات المتطورة في علاج السرطان من بينها جهاز مسرع دوراني (Cyclotron) متصل بمختبرات الكيمياء الإشعاعية، ومختبرات التجارب والمختبرات ما قبل السريرية. بالإضافة إلى خدمات أخرى للطب النووي، وخدمة العلاج الإشعاعي عالية الدقة مزودة بمسرعي: INRT و IGRT. فضلا عن مختبرات البروتين الجينومي والمعلوماتية الإحيائية وأخيرا قسم علم الأورام الطبي التجريبي.

مثل هذا المختبر المتخصص في علاج السرطان ذو المهمة الفريدة من نوعها التي تتلخص في: تشخيص وعلاج السرطان والذي يضم بداخله مجموعة من أنشطة البحث العلمي (أساسية، صناعية وسريرية) لا يوجد بالوقت الراهن على الصعيد الوطني. عنصر الابتكار لا يكمن في اقتناء المعدات التكنولوجية المتقدمة بل في الطريقة التي يتم بها استعمال التقنيات وجعلها متكاملة.

وحتى الآن يعمل في مركز أمراض السرطان تشيفالو 35 باحثا سيتجاوز عددهم 100 كما هو مخطط له في المشروع.

العظام وهو نظام متوفر فقط في مركزين إثنين في روما وميلانو على الصعيد الإيطالي. ويضم المركز أيضا مختبرات البروتين الجينومي والتشريح المرضي.

أصبحت مؤسسة سان رافايي جيليو في غضون سنوات قليلة مركزا متميزا وفريدا في مكافحة السرطان على الصعيدين الإقليمي والوطني، ويتوافد عليه المرضى من جميع أنحاء إيطاليا لتلقي العلاج ليس فيما يتعلق بأمراض السرطان فحسب بل وحتى للتخصصات الأخرى (جراحة العظام، الصدمات، والأمراض العصبية... الخ) ولإعادة التأهيل.

النتائج كانت جد معبرة. في السنة الماضية تم إجراء 4500 عملية جراحية و8238 حالات استشفاء في مختلف التخصصات، و24 ألف



حالة في الإسعافات الأولية. و242 ألف تدخل في العيادات.

مستوى تعقيد العمليات الجراحية الذي تم الوصول إليه وفقا لمتوسط التدخلات المنجزة يساوي 1,75 (سنة 2010) والذي يفوق المتوسط الإقليمي. قامت المؤسسة بأنشطة بحثية في المجال السريري برئاسة المنسق العلمي البروفيسور غويدو بوتسا، رئيس اللجنة العلمية، وهي اللجنة التي أطلقت 36 بحثا سريريا. وقد نتج عن هذه البحوث إصدار منشورات تفوق 100 مؤلف.



إعادة التأهيل، والرعاية على المدى الطويل. وتتضاف إلى هذه الخدمات الباثولوجية السريرية وعلم الأحياء المجهرية وعلم النفس السريري. جميع الوحدات تم تنظيمها وفقا لنموذج مستشفى سان رافايي وتتضاف إليه في مجال أمراض السرطان "وحدة الأوبئة" (disease unit) وهي وحدة وظيفية متعددة التخصصات تشمل البحث وعلاج منفرد لبعض الأمراض مثل "وحدة الثدي" (breast unit) والمخصصة كليا لتشخيص سرطان الثدي وعلاجه وإجراء العلاج الإشعاعي أثناء العملية (IORT) وحتى إجراء العمليات الجراحية الترميمية للثدي. هذا النظام المبتكر ومن خلال نموذج الوحدات الوظيفية يسمح بتبادل مستمر للمعلومات بين البحوث الأساسية والبحوث السريرية والرعاية الصحية.

يتوفر المستشفى على خمس غرف للعمليات مزودة

ويوجد على رأس مؤسسة معهد سان رافايي ج. جيليو دي تشيفالو مجلس إدارة تم تعيينه من طرف الشركاء ومكون من من خمسة أعضاء (ثلاثة من القطاع العام واثنتان من القطاع الخاص) ومدته خمس سنوات. ومنذ 27 مارس/آذار 2009 يتزأه الدكتور ستيفانو تشيريللو وينوب عنه البروفيسور إيتوري تشيتادينو وأخصائي أمراض السرطان أومبرتو فيرونيزي الذي أطلق التجربة الإدارية. أما الإدارة فقد تم إسنادها إلى مدير عام معين من طرف مستشفى سان رافايي دي مونتي تابور للحفاظ على صلة الوصل المتينة مع مستشفى ميلانو. ومنذ مايو/أيار 2009 يشغل السيد بييرجورجو بومي منصب المدير العام. وكما هو الشأن بالنسبة لمستشفى سان رافايي بميلانو فإن مهمة مؤسسة تشيفالو تستهدف ثلاث مجالات: المصحة الطبية والبحث العلمي والتكوين.

يقع مستشفى تشيفالو في بلدة النورمان التاريخية تشيفالو بواجهة فريدة مطلة على البحر وعلى الحي العتيق حيث يقف شامخين برج الكاتدرائية. تتوفر المؤسسة على 256 سريرا مقسمة بين أقسام: التخدير والعناية المركزة، الطب العام، الجراحة العامة وجراحة الشرايين والأوعية الدموية، وأمراض السرطان والأورام وأمراض القلب، والتوليد وأمراض النساء، والمسالك البولية، جراحة الأعصاب، وجراحة العظام، الإصابات والكدمات، الأشعة والتصوير التشخيصي (PET/TC و SPECT/TC) وتشخيص IORT ووحدة رنين مغناطيسي للبحث وأخرى لتشخيص MRgFUS والخاصة بالعلاجات بالموجات فوق الصوتية لعلاج أمراض السرطان للحد من انبثاث

أنشئت مؤسسة معهد سان رافايي ج. جيليو دي تشيفالو في 17 يناير/كانون الثاني 2003 من خلال مشروع مشترك بين جهة صقلية وبلدية تشيفالو ومؤسسة USL 6 بباليرمو ومؤسسة سان رافايي ديل مونتي بميلانو.

وتمثل هذه المؤسسة واحدة من النماذج التجريبية الأولية ذات الطابع العام-الخاص لإدارة مستشفى عمومي، كما هو منصوص عليه في المادة 9 مكرر من القانون رقم 502 لعام 1992.

تم إنشاء هذه المؤسسة بهدف جعل مستشفى جوزيبي جيليو مركزا متميزا للبحث العلمي وللتخصصات العليا والدقيقة خصوصا المتعلقة بأمراض السرطان وليس على سبيل الحصر، من خلال نقل خبرة ودراسة مستشفى سان رافايي بميلانو، وللمحد من النقل السلي خارج صقلية لتلقي العلاج في جهات أخرى.

ويوجد على رأس مؤسسة معهد سان رافايي ج. جيليو دي تشيفالو مجلس إدارة تم تعيينه من طرف الشركاء ومكون من من خمسة أعضاء (ثلاثة من القطاع العام واثنتان من القطاع الخاص) ومدته خمس سنوات. ومنذ 27 مارس/آذار 2009 يتزأه الدكتور ستيفانو تشيريللو وينوب عنه البروفيسور إيتوري تشيتادينو وأخصائي أمراض السرطان أومبرتو فيرونيزي الذي أطلق التجربة الإدارية. أما الإدارة فقد تم إسنادها إلى مدير عام معين من طرف مستشفى سان رافايي دي مونتي تابور للحفاظ على صلة الوصل المتينة مع مستشفى ميلانو. ومنذ مايو/أيار 2009 يشغل السيد بييرجورجو بومي منصب المدير العام. وكما هو الشأن بالنسبة لمستشفى سان رافايي بميلانو فإن مهمة مؤسسة تشيفالو تستهدف ثلاث مجالات: المصحة الطبية والبحث العلمي والتكوين.

يقع مستشفى تشيفالو في بلدة النورمان التاريخية تشيفالو بواجهة فريدة مطلة على البحر وعلى الحي العتيق حيث يقف شامخين برج الكاتدرائية. تتوفر المؤسسة على 256 سريرا مقسمة بين أقسام: التخدير والعناية المركزة، الطب العام، الجراحة العامة وجراحة الشرايين والأوعية الدموية، وأمراض السرطان والأورام وأمراض القلب، والتوليد وأمراض النساء، والمسالك البولية، جراحة الأعصاب، وجراحة العظام، الإصابات والكدمات، الأشعة والتصوير التشخيصي (PET/TC و SPECT/TC) وتشخيص IORT ووحدة رنين مغناطيسي للبحث وأخرى لتشخيص MRgFUS والخاصة بالعلاجات بالموجات فوق الصوتية لعلاج أمراض السرطان للحد من انبثاث

مؤسسة
معهد
سان رافايي
ج. جيليو
دي تشيفالو



الأقسام والخدمات

- التخدير والعناية المركزة
- أمراض القلب
- الجراحة العامة
- جراحة الشرايين والأوعية الدموية
- الفحص بالتصوير صيدلية
- مختبر التحليلات
- الرعاية الطويلة الأمد
- الطب الباطني
- الطب النووي
- جراحة الأعصاب
- جراحة الاورام
- جراحة العظام
- التوليد وأمراض النساء
- الإسعافات الأولية
- علم النفس السريري
- إعادة التأهيل والحركة
- جراحة الثدي
- الإصابات والكدمات
- وحدة اليقظة
- جراحة المسالك البولية